

Mic

Chapter 6

English Interlinear

Reference: American Standard Version

הַהָרִים	אֶת־	רִיב	קוּם	אָמַר	יְהוָה	אֲשֶׁר־	אֵת	נָא	שְׁמָעוּ	1
the mountains	before	plead your case	Arise	says	Yahweh	what	-	now	Hear	
H2022	H0854	H7378		H0559	H3068		H0853	H4994	H8085	
						קוֹלְךָ׃	הַגְּבָעוֹת	וּתְשַׁמְעֶנָּה		
						your voice	the hills	and let hear		
							H1389	H8085		

Hear ye now what Jehovah saith: Arise, contend thou before the mountains, and let the hills hear thy voice.

[illegible]

Hear, O ye mountains, Jehovah's controversy, and ye enduring foundations of the earth; for Jehovah hath a controversy with his people, and he will contend with Israel.

3 עַמִּי מָה־עָשִׂיתִי לָךְ וַיִּמָּה הֲלֹאֲתִידָּ עֵנָה בִּי:
My people what have I done to you and how have I wearied you Testify against Me

O my people, what have I done unto thee? and wherein have I wearied thee? testify against me.

עֲבָדִים	וּמִבֵּית	מִצְרַיִם	מֵאֶרֶץ	הֵעֵלֵתִיךָ	כִּי	4
of bondage	and from the house	of Egypt	from the land	I brought you up	For	
H5650		H4714	H0776	H5927		
וּמִרְיָם:	אַהֲרֹן	מֹשֶׁה	אֶת־	וְאִשְׁלַח	פְּדִיתִיךָ	
and Miriam	Aaron	Moses	-	before you	and I sent	I redeemed you
H4813	H0175	H4872	H0853	H6440	H7971	H6299

For I brought thee up out of the land of Egypt, and redeemed thee out of the house of bondage; and I sent before thee Moses, Aaron, and Miriam.

עָנָה	וּמָה־	מוֹאָב	מֶלֶךְ	בָּלָק	יַעֲזֵן	מָה־	נָא	זָכֹר־	עַמִּי	5
answered	and what	of Moab	king	Balak	counseled	what	now	remember	My people	
	H4100	H4124	H4428	H1111	H3289	H4100	H4994	H2142		
דָּעַתְּ		לְמַעַן	הַגִּלְגָּל	עַד־	הַשִּׁטִּים	מִן־	בְּעוֹר	בֶּן־	בַּלְעָם	אֹתוֹ
you may know		that	Gilgal	to	Shittim	from	of Beor	son	Balaam	him
H3045		H4616	H1537	H5704	H7851		H1160			H0853
							יְהוָה:	צְדָקוֹת		
							of Yahweh	the righteousness		
							H3068	H6666		

O my people, remember now what Balak king of Moab devised, and what Balaam the son of Beor answered him; remember from Shittim unto Gilgal, that ye may know the righteous acts of Jehovah.

מָרוֹם	לֵאלֹהֵי	אֶקֶף	יְהוָה	אֶקְדָּם	בְּמָה	6
High	before the God	[And] bow myself	Yahweh	shall I come before	With what	
H4791	H0430	H3721	H3068	H6923	H4100	
	שָׁנָה:	בְּנִי	בְּעֹלֹת	הֶאֱקִדְמֵנוּ		
	a year	old	with calves	shall I come before Him		
	H8141		H5695	H6923		

Wherewith shall I come before Jehovah, and bow myself before the high God? shall I come before him with burnt-offerings, with calves a year old?

הֶאֱתֵן	שֶׁמֶן	נְחָלִי	בְּרִבְבוֹת	אֵילִים	בְּאַלְפֵי	יְהוָה	הִירְצָה	7
shall I give	of oil	rivers	Ten thousand	of rams	with thousands	Yahweh	will be pleased	
H5414	H8081		H7233		H0505	H3068	H7521	
	נַפְשִׁי:	חַטָּאת	בְּטָנִי	פְּרִי	פִּשְׁעִי		בְּכוֹרִי	
	of my soul	[for] the sin	of my body	the fruit	[for] my transgression		my firstborn	
	H5315		H0990	H6529	H6588		H1060	

will Jehovah be pleased with thousands of rams, or with ten thousands of rivers of oil? shall I give my first-born for my transgression, the fruit of my body for the sin of my soul?

כִּי	מִמֶּךָ	דּוֹרֵשׁ	יְהוָה	וּמָה	טוֹב	מָה	אָדָם	לָךְ	הֵגִיד	8
for	of you	does require	Yahweh	and what	good	what [is]	man	you	He has shown	
		H1875	H3068	H4100		H4100	H0120		H5046	
	פ	אַלֹהֶיךָ:	עִם	לָכֵת	וְהִצַּנֵּעַ	חֲסֵד	וְאַהֲבַת	מִשְׁפָּט	עֲשׂוֹת	אִם
	-	your God	with	to walk	and humbly	mercy	and to love	justly	to do	but
		H0430		H3212			H0160	H4941		

He hath showed thee, O man, what is good; and what doth Jehovah require of thee, but to do justly, and to love kindness, and to walk humbly with thy God?

מִטָּה	שָׁמְעוּ	שִׁמְךָ	יִרְאֶה	וְתוֹשִׁיָּה	יִקְרָא	לְעִיר	יְהוָה	קוֹל	9
the rod	Hear	Your name	shall see	and Wisdom	cries	to the city	of Yahweh	the voice	
H4294	H8085	H8034	H3372	H8454	H7121		H3068		
						יַעֲדָה:	וּמִי		
						has appointed it	and who		
						H3259	H4310		

The voice of Jehovah crieth unto the city, and the man of wisdom will see thy name: hear ye the rod, and who hath appointed it.

וְאִיֶּפֶת	רָשָׁע	אֲצִרוֹת	רָשָׁע	בֵּית	הָאֵשׁ	עוֹד	10
and the measure	of wickedness	the treasures	of the wicked	in the house	Are there	Yet	
H0374	H7562	H0214	H7563		H0786	H5750	
					זְעֻמָּה:	רָזוֹן	
					[that is] an abomination	short	
					H2194	H7332	

Are there yet treasures of wickedness in the house of the wicked, and a scant measure that is abominable?

מִרְמָה:	אֲבָנֵי	וּבִקִּים	רָשָׁע	בְּמֵאזְנֵי	הָאֶזְכָּה	11
deceitful	of weights	and with the bag	wicked	[those] with the scales	shall I count pure	
H4820	H0068	H3599	H7562	H3976	H2135	

Shall I be pure with wicked balances, and with a bag of deceitful weights?

שָׁקֶר	דִּבְרוּ	וַיִּשְׁבִּיהָ	חֲמָס	מָלְאוּ	עֲשִׂירֶיהָ	אֲשֶׁר	12
lies	have spoken	and Her inhabitants	of violence	are full	her rich men	for	
H8267	H1696	H3427	H2555	H4390	H6223		
			בְּפִיהֶם:	רַמְיָהּ	וּלְשׁוֹנָם		
			in their mouth	is deceitful	and their tongue		
			H6310		H3956		

For the rich men thereof are full of violence, and the inhabitants thereof have spoken lies, and their tongue is deceitful in their mouth.

עַל־	הַשָּׁמָם	הַכּוֹתֶנָּהּ	הַחֲלִיתִי	אֲנִי	וְגַם־		13
because	by making [you] desolate	by striking you	will make [you] sick	I	Therefore also		
	H8074	H5221		H0589	H1571		
					חַטֹּאתֶיךָ:		
					of your sins		

Therefore I also have smitten thee with a grievous wound; I have made thee desolate because of thy sins.

	בְּקֶרְבְּךָ	וַיִּשְׁחָקָהּ	תִּשְׂבָּעַתְּ	וְלֹא־	תֹאכַלְ	אַתָּה	14
	in your midst	and Hunger [shall be]	be satisfied	but not	shall eat	You	
	H7130	H3445	H7646	H3808	H0398		
לַחֶרֶב	תַּפְלִיטְ	וְאֲשֶׁר	תַּפְלִיטְ	וְלֹא־	וְתִסַּגְ		
to the sword	you do rescue	and what	shall save [them]	but not	and You may carry [some] away		
H2719	H6403		H6403	H3808	H5253		
					אֶתֶּן:		
					I will give over		
					H5414		

Thou shalt eat, but not be satisfied; and thy humiliation shall be in the midst of thee: and thou shalt put away, but shalt not save; and that which thou savest will I give up to the sword.

תָּסוּדְ	וְלֹא־	זֵיתֹ	תִּדְרֹךְ־	אַתָּה	תִּקְצֹר־	וְלֹא־	תִּזְרַע־	אַתָּה	15
anoint yourselves	but not	the olives	shall tread	You	reap	but not	shall sow	You	
H5480	H3808	H2132	H1869			H3808	H2232		
			יַיִן:	תִּשְׁתַּהֲ־	וְלֹא־	וְתִירֹשׁ־	שֶׁמֶן		
			wine	drink	but not	and [make] sweet wine	with oil		
			H3196	H8354	H3808	H8492	H8081		

Thou shalt sow, but shalt not reap; thou shalt tread the olives, but shalt not anoint thee with oil; and the vintage, but shalt not drink the wine.

אֲחָאָב	בֵּית־	מַעֲשֵׂה	וְכָל־	עֹמְרִי	חֻקֹּת	וַיִּשְׁתַּמְרוּ	16
of Ahab	of house	the works	and all [are done]	of Omri	the statutes	For are kept	
H0256		H4639	H3605	H6018	H2708	H8104	
וַיִּשְׁבִּיהָ	לְשֹׁמֶה	אַתָּהּ	תִּהְיֶה	לְמַעַן	בְּמַעֲצוֹתָם	וּתֵלְכוּ	
and your inhabitants	a desolation	you	I may make	that	in their counsels	and you walk	
H3427	H8047	H0853	H5414	H4616	H4156	H3212	
		פַּ	תִּשָּׂאוּ:	עַמִּי	וַיְהִרְפֹּת	לְשִׁרְקָהּ	
		-	you shall bear	of My people	therefore the reproach	a hissing	
			H5375		H2781	H8322	

For the statutes of Omri are kept, and all the works of the house of Ahab, and ye walk in their counsels; that I may make thee a desolation, and the inhabitants thereof a hissing; and ye shall bear the reproach of my people.